

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Clock Radio

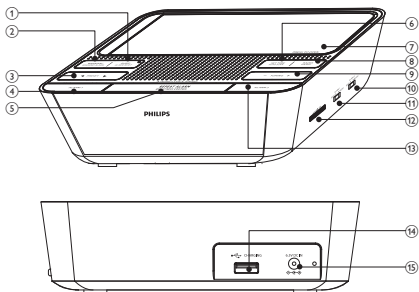
AJ4200



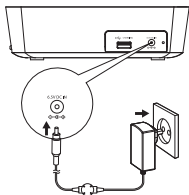
SK Príručka užívateľa

PHILIPS

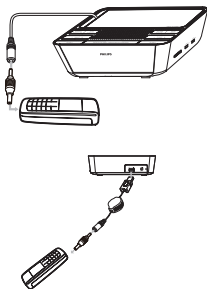
1



2




3



1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť

- 1 Prečítajte si tieto pokyny.
- 2 Odložte si tieto pokyny.
- 3 Všímajte si všetky upozornenia.
- 4 Dodržiavajte všetky pokyny.
- 5 Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- 6 Čistite len suchou tkaninou.
- 7 Nezakrývajte žiadny z vetracích otvorov. Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- 8 Neinštalujte v blízkosti žiadnych zdrojov tepla, ako napr. radiátorov, výduchov kúrenia, pecí alebo iných zariadení (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- 9 Napájací kábel chráňte pred šliapaním alebo stláčaním, najmä pri zástrčkách a zásuvkách a na mieste, kde vychádzajú zo zariadenia.
- 10 Používajte iba príslušenstvo/doplňky určené výrobcom.
- 11 Používajte iba s vozíkom, stojanom, trojnožkou, konzolou alebo stolíkom, ktoré určil výrobca alebo ktoré ste kúpili spolu so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením. 
- 12 Zariadenie odpojte od napájania počas búrok alebo ak sa dlhší čas nepoužíva.

- 13 Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- 14 Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- 15 Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. nádoby naplnené tekutinami, zapálené sviečky).
- 16 Tento výrobok môže obsahovať olovo alebo ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- 17 Tam, kde sieťová zástrčka slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

! Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli zariadenie odpojiť zo siete.

Upozornenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.

Recyklácia

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

2 Váš rádiobudík

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Prostredníctvom tohto rádiobudíka, ktorý je vybavený nabíjačkou mobilných telefónov, môžete:

- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
 - sledovať čas,
 - zobúdzat' sa s obľúbenými rozhlasovými melódiami,
 - nastaviť dva budíky na zvonenie v rozličných časoch,
 - nabíjať mobilné telefóny od popredných výrobcov.
-

Obsah škatule

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
 - Siet'ový adaptér AC
 - Návod na použitie
 - Stručná úvodná príručka
 - Zoznam kompatibility
-

Hlavná jednotka – prehľad (Vid' 1)

- ① **SLEEP/ALARM RESET**
 - Nastavenie časovača vypnutia.
 - Vynulovanie nastavenia budíka.

- ② **WEEKDAY/WEEKEND ALARM**
 - Prepínanie medzi budíkom v týždni a počas víkendu.
- ③ **◀ PRESET ▶**
 - Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- ④ **ALARM 1**
 - Nastavenie časovača budíka.
 - Zobrazenie času budenia.
 - Zapnutie/vypnutie budíka.
- ⑤ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Opakovanie budíka.
 - Nastavenie jasnosti displeja.
- ⑥ **SET TIME/AUTO SCAN**
 - Nastavenie času a dátumu.
 - Vyhľadávanie rozhlasových staníc.
- ⑦ **PRESS TO OPEN**
 - Stlačením tohto tlačidla otvoríte priečinok.
- ⑧ **RADIO ON/OFF**
 - Zapnutie alebo vypnutie rádia.
- ⑨ **TUNING+/-**
 - Naladenie rozhlasovej stanice.
 - Nastavenie času a dátumu.
 - Výber formátu času.
- ⑩ **ALARM 2 BUZZ/RADIO**
 - Výber tónu budíka pre budík číslo 2.

- ⑩ **ALARM 1 BUZZ/RADIO**
 - Výber tónu budíka pre budík číslo 1.
- ⑫ **VOL**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑬ **ALARM 2**
 - Nastavenie časovača budíka.
 - Zobrazenie času budenia.
 - Zapnutie/vypnutie budíka.
- ⑭ **Nabíjacia zásuvka USB**
- ⑮ **Konektor jednosmerného prúdu DC IN**

3 Úvodné pokyny

* Tip

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Pripojenie napájania (Vid' 2)

* Pozor

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

1 Pripojte sieťový adaptér ku

- konektoru jednosmerného prúdu **DC IN** na zadnej strane hlavnej jednotky

- elektrickej zásuvke.

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Otočením ovládača **VOL** zvýšite/znížite úroveň hlasitosti.

Nastavenie jasnosti displeja

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** vyberiete rôzne úrovne jasnosti displeja.

Nastavenie času a dátumu

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** vypnete rádio.
- 2 Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **SET TIME/AUTO SCAN**.
↳ Číslice pre rok začnú blikať.
- 3 Stlačením tlačidla **TUNING+/-** nastavte rok.
- 4 Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **SET TIME/AUTO SCAN**.
- 5 Opakovaním krokov 3 – 4 nastavte mesiac.
- 6 Opakovaním krokov 3 – 4 nastavte dátum.
- 7 Opakovaním krokov 3 – 4 nastavte hodiny.
- 8 Opakovaním krokov 3 – 4 nastavte minúty.
↳ Formát času začne blikať.
- 9 Opakovaním krokov 3 – 4 vyberte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.

4 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** zapnite rádio.
 - 2 Opakovaným stlačením tlačidla **TUNING+/-** naladíte rozhlasovú stanicu.
-

Automatické programovanie rozhlasových staníc

Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.
- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** zapnite rádio.
 - 2 Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo **SET TIME/AUTO SCAN**.
 - ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
 - ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.
 - ↳ Ladenie prerušíte stlačením tlačidla **SET TIME/AUTO SCAN**.
-

Manuálne ladenie rozhlasových staníc

Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.
- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** zapnite rádio.
 - 2 Opakovaným stlačením tlačidla **TUNING+/-** naladíte rozhlasovú stanicu.

- 3 Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo ◀ **PRESET** ▶.
↳ Začne blikať hlásenie „CH“.
- 4 Opakovaným stlačením tlačidla ◀ **PRESET** ▶ vyberte číslo predvoľby.
- 5 Nastavenie potvrdíte stlačením a podržaním tlačidla ◀ **PRESET** ▶ na 2 sekundy.
- 6 Ďalšie stanice naprogramujete opakovaním bodov 2 – 5.

✱ **Tip**


- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** zapnite rádio.
- 2 Stlačením tlačidla ◀ **PRESET** ▶ vyberte rozhlasovú stanicu.

5 Nastavenie časovača budíka



Môžete nastaviť dva rozdielne budíky. Ako tón budíka môžete vybrať vysielanie rozhlasovej stanice pásma FM alebo pípanie.

- 1 Pred začiatkom sa uistite, že je správne nastavený čas.
- 2 Stlačte a dve sekundy podržte jedno z tlačidiel **ALARM 1/ALARM 2**.
 - ↳ **AL1** alebo **AL2** sa zobrazí na displeji a číslice hodín a označenia dní začnú blikať.
- 3 Pomocou tlačidiel **ALARM 1 BUZZ/RADIO** alebo **ALARM 2 BUZZ/RADIO** prepnete nastavenie zvuku budíka 1 a 2 na pípanie alebo rozhlasové vysielanie.
- 4 Opakovaným stláčaním tlačidla **TUNING+/-** nastavte hodiny.
 - ↳ Zobrazí sa  a začne blikať **AL1** alebo **AL2**.
- 5 Nastavenie potvrdíte stlačením jedného z tlačidiel **ALARM 1/ALARM 2**.
 - ↳ Začnú blikať číslice minút.
- 6 Stlačením tlačidla **TUNING+/-** nastavte minúty.
- 7 Nastavenie potvrdíte stlačením jedného z tlačidiel **ALARM 1/ALARM 2**.
 - ↳ Začnú blikať dni v týždni.
- 8 Stlačením tlačidla **WEEKDAY/WEEKEND ALARM** vyberte, či má budík zvonieť počas týždňa, alebo cez víkend.
- 9 Nastavenie potvrdíte stlačením jedného z tlačidiel **ALARM 1/ALARM 2**.
 - ↳ Zobrazí sa  **AL1** alebo  **AL2**.
 - ↳ Zariadenie sa v nastavenom čase automaticky zapne a začne vás budiť rozhlasovým vysielaním alebo pípaním.

Zapnutie/vypnutie časovača budíka

- Uistite sa, že budíky sú už správne nastavené.

1 Opakovaným stlačením tlačidla **ALARM 1** alebo **ALARM 2** zapnete alebo vypnete časovač budíka.

↳ Ak je časovač budíka zapnutý, zobrazí sa  **AL1** alebo  **AL2**.

↳ Ak je časovač budíka vypnutý,  sa prestane zobrazovať.

Opakovanie budenia

1 Keď zvoní budík, stlačte tlačidlo **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.

↳ Budík začne zvonit' o niekoľko minút neskôr.

Tip

- Stlačením tlačidla **TUNING+/-** môžete nastaviť interval opakovania budíka (5 – 15 minút).
-

Zrušenie budíka

1 Keď zvoní budík, stlačte tlačidlo **SLEEP/ALARM RESET**.

↳ Budík sa vypne, ale nastavenia budíka zostanú uložené.

Vypnutie zvonenia budíka

1 Keď zvoní budík, stlačte príslušné tlačidlo **ALARM 1** alebo **ALARM 2**.

↳ Budík sa vypne, ale nastavenia budíka zostanú uložené.

Zobrazenie nastavení budíka

1 Stlačením tlačidla **ALARM 1** alebo **ALARM 2** zobrazíte nastavený čas budenia.

↳ Zobrazí sa [ **AL1**] alebo [ **AL2**].

6 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača vypnutia

Rádiobudík môžete nastaviť tak, aby sa automaticky vypol po určitom čase.

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **SLEEP/ALARM RESET** nastavte čas (v minútach).
↳ Zariadenie sa po uplynutí nastavenej doby automaticky vypne.

Časovač vypnutia vypnete nasledovným spôsobom:

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/ALARM RESET**, až kým sa nezobrazí položka **[OFF]** (vypnuté) alebo stlačte tlačidlo **RADIO ON/OFF**.
↳ **zzz** sa zobrazí, keď je časovač vypnutia zapnutý, a zmizne, keď sa vypne.

Nabíjanie mobilného telefónu (Vid' 3)

Poznámka

- Priložené nabíjacie adaptéry nepodporujú všetky typy mobilných telefónov. Pozrite sa do priloženého zoznamu kompatibility, či je podporovaný aj váš telefón.
- 1 Stlačením tlačidla **PRESS TO OPEN** otvorte priečinok.
 - 2 Vyberte nabíjací adaptér, ktorý je vhodný pre váš telefón.
 - 3 Vyberte kábel s konektorom.
 - 4 Pripojte nabíjací adaptér ku .
 - konektoru alebo nabíjaciemu káblu USB (nie je súčasťou balenia)
 - svojmu mobilnému telefónu.

Po dokončení nabíjania

- 1 Odpojte zariadenie od nabíjacieho adaptéra.
- 2 Odpojte nabíjací adaptér a odložte ho do priečinka. (Vid' 3)

7 Informácie o výrobku

Tip

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Tuner (FM)

Rozsah ladenia	87,5 - 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz
Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 50 dB

Všeobecné informácie

Napájanie	Číslo modelu: AS150-065-AF Philips Vstup: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz 0,7 A Výstup: 6,5 V, 2,3 A jednosmerného prúdu
-----------	--

Prevádzková spotreba energie	20 W
------------------------------	------

Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
--	---------

Rozmery – Hlavná jednotka (Š x V x H)	180 x 50 x 133 mm
--	-------------------

Hmotnosť	
- S obalom	0,725 kg
- Hlavná jednotka	0,435 kg

8 Riešenie problémov

Pozor

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.
- Použite guľôčkové pero na stlačenie resetovacieho tlačidla na zadnej strane zariadenia, čím obnovíte výrobné nastavenia. Tento postup obnoví všetky nastavenia okrem hodín.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu.
- Pripojte vonkajšiu anténu.

Nefunguje časovač

- Nastavte správny čas.
- Zapnite časovač.

Nastavenia hodín/časovača vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu siet'ovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.

Nabíjačka nenabíja pripojené zariadenie

- Uistite sa, že kábel USB je správne zapojený do zariadenia aj nabíjačky.
- Uistite sa, že adaptér vyhovuje pripojenému zariadeniu.
- Poškodený kábel USB alebo koncovka konektora. Vymeňte kábel USB alebo koncovku konektora.
- Použitá nesprávna koncovka konektora. Skontrolujte koncovku konektora a v prípade potreby ju vymeňte.
- Použitý nedodávaný kábel USB alebo koncovka konektora. Vymeňte za kábel USB alebo koncovku konektora, ktoré sú súčasťou balenia tohto zariadenia.
- Problémy s elektrickými obvodmi zariadenia. Zariadenie odneste k miestnemu predajcovi.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change
without notice. Trademarks are the
property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners.



100% recycled paper
100% papier recyclé